

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 16 (1940-1941)

**Heft:** 40

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Chemische Wäschanstalt & Kleider-Färberei  
**Pedolin** CHUR  
 Telefon 181

Chem. Waschanstalt und Färberei

**Wildberger** Schaffhausen  
 Spezial-Einrichtung für Militärsachen

Trinkt  
**Egnacher & Thurgovia**  
 Süßmost

**RUFF**  
 WURSTFABRIK  
 ZÜRICH

empfiehlt für die  
 Dienstküche:

- Cervelat
- Schüblig
- Kümmiwurst
- Schwarzwurst
- Schwarzenmagen

Auf Wunsch  
 Spezial-Anfertigungen

★

Verlangen Sie  
 Preis-Offerten

\*



**Dändliker & Holz AG.**  
 Thalwil  
 Leder- und  
 Riemenfabrik  
**Militärleder-  
 Lieferanten**

Für  
**Brotaufstrich**  
 nimmt man jetzt die  
 „mords-guett“-Kästli. Sie  
 sind nahrhaft, leicht verdaulich  
 und haltbar. Überall beliebt!  
 Erhältli. in guten Käsegeschäften  
**Chäss-Bachme,  
 Luzern**

**Fischkleister**  
 In Pulver, kaltwasserlöslich, zum  
 Aufziehen von Scheiben  
 und Kleben von Plätzli  
 vorzüglich geeignet

Zu beziehen durch Scheiben-  
 lieferanten und Drogerien

Den größten **Schutz**  
 VON und bei  
 Velo-Diebstahl

bietet Ihnen unser absolut konkurrenzloses Jahresabonnement.  
 Niedrigster Jahresbeitrag!  
 Größte Vergütung!  
**Facabewä AG. Zürich**  
 Löwenstraße 59  
 Tel.-Ausk: 38852

**Das lachende  
 Gesicht denn...**

Mit Rasofix-Rasiercreme geht's wie durch  
 Butter. Sie enthält Milcheiweiß, das die Haut  
 fettet. Dadurch wird Rasieren zur Liebkosung.  
 Warum nicht probieren?

**Rasofix**  
 ist sooo gut.

Ein Produkt der Aspasia AG., Winterthur

Rasofix ist überall erhältlich. Empfindliche Haut vor und  
 nach dem Rasieren mit Rasofix - Emulsion behandeln!

gesund — erfrischend — nie kältend

**Kenzel**  
 reinigt  
 färbt und  
 bügelt

Zürich 3  
 Birmensdorferstr. 420

Chemische  
 Reinigungsanstalt u. Färberei  
 Moderne  
 Teppich- und Steppdecken-Reinigung  
 Telephonieren Sie 7.20.55/56.  
 Unsere Autos holen und bringen alles

**Obwaldner Kantonalbank**  
 Sarnen  
 Verwaltung von Wertschriften  
 Vermietung von Schrankfächern

**Chemische Reinigung**  
 Kleider-Färberei  
**Fr. Hölken, Winterthur**

**BAUWERKZEUGE** für Hoch- u. Tiefbau  
  
 Pickel u. Schaufeln,  
 Hebeisen, Mineur-  
 und Steinschlegel,  
 Pfahlschuhe,  
 Gesteinbohren usw.  
 Schmiedestücke jeder Art, roh und einbaufertig, liefert vorteilhaft  
**GEBR. WALDIS, ALTDORF**  
 Hammer- und Preßwerk - Werkzeugfabrik

**Für alle Bankgeschäfte**  
**Schaffhauser Kantonalbank**

## Empfehlenswerte Garagen und Autobestandteilefirmen

*Auto-Spritzerei*  
GEGRÜNDET 1863

### FRAU Wwe. JOSEF HEER - LUZERN

FRIEDENSTRASSE 7-9 · TELEPHON 20307

Größte und modernst eingerichtete Spritzwerkanlage der Zentralschweiz  
WERKSTÄTTEN FÜR FEINE AUTOMOBILLACKIEREREI

### CAPITOL-GARAGE A.-G.

LUZERN · BUNDESPLATZ · TELEPHON 26600

Besteingerichtete Reparatur-Werkstätte für Last- und Personenwagen  
Mietwagen für Selbstfahrer. Einstellhalle und Boxen  
Benzin, Öl, Pneu

### CARROSSERIE-WERKE

GESER & BURKHARDT, LUZERN

Baselstraße 56 · Telefon 20749  
Reparieren alle Carrosserien

PROMPT + ZUVERLÄSSIG + PREISWERT

### Miete, Ueberwintern von Auto-Batterien

Th. Frey  
Luzern

Winkelriedstraße 32  
Tel. 218 81

### ZENTRALGARAGE ZUG

AUTO-WERKSTÄTTE - TAXI Tel. 41673

Ferd. Elsener-Amgwerd  
Baarerstraße 49

### Müller & Häne, St. Gallen

St. Leonhard-Garage

Offizielle



Bogenstr. 9  
Tel. 24575  
Vertretung

### Jakob Lutz

Lastwagen-Reparaturwerkstätte

Splügenstraße 13 ST. GALLEN  
Tel. 26555

**auto-  
bedarf**  
Gennheimer  
Nüscherstr. 30 Zürich 1 Tel. 73230

Offiz. Fabrik-Vertreter für die Zentralschweiz



TH. WILLY - LUZERN  
Bundesplatz 2

### BAHNHOF-GARAGE - LUZERN

GEBR. ZIHLER Centralstraße 18 Telefon Nr. 24901  
Modern eingerichtete Groß-Garage mit Einstellhallen und Boxen

REPARATURWERKSTÄTTE · Accessoires  
Prompte und zuverlässige Bedienung  
Tag- und Nachtbetrieb

### GARAGE TRACHSEL

LUZERN

Moosstraße 6, Tel. 24533

Besteingerichtete Reparatur-Werkstätte  
General-Motors-Service

Brems- und Steuerungs-Prüfstation

### O. KIENER

Tel. 40670

SPEZIAL-WERKSTÄTTE FÜR LASTWAGEN

Personen-Automobile - Fiat-Vertretung

ZUG Baarerstraße 78

### C. ACKLIN

GRAND GARAGE - Reparaturwerkstatt  
Abschleppdienst - Tel. 40437

ZUG Poststraße 26-28

### Heusser & Lutz, St. Gallen



CITROËN

RUHBERG - GARAGE

Ruhbergstrasse 34 - Telefon 28440

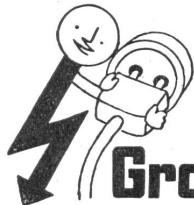
Automobil-Vertretungen  
Reparaturen



Autokühler und Scheinwerfer

Jean Gallay S. A. - Zürich 6

Neumühlequal 34 Telefon 26080



Dem kleinen, wie dem  
großen Auftrag, widmen  
wir die gleiche Sorgfalt.

**Grossenbacher**  
Elektr. Unternehmungen, St. Gallen

### Garage St.-Johann-Bahnhof

Basel

Paul Zoller

Entenweidstraße 84 · Telephon 31683

Reparaturen aller Marken  
Dieselmotoren, Holzgasmotoren  
Elektro-Service

Spezialgeschäft für Automobilbereifung

**V. BÜCHLER, BASEL**  
NAUENSTRASSE 63 - TELEPHON 42445

**Pneu-Handel, Vulkanisieranstalt**  
Benzin und Oele

**Willy & Co.** Bern, Telephon 27355



Offiz. Fabrikvertretung  
Laupenstraße 22

### Elektro-Service

Scintilla-Vertretung  
E. TRINLER

Bernstraße 13

**Thun**

Telephon 3380

Radioapparate bester Marken

von

**Baumann, Koelliker**  
& Co. A.G., Zürich 1, Sihlstr. 37, Tel. 33733



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**

Zürich-Oerlikon

Lausanne

Genève

### Autogarage Joly

Sargans Telephon 80306

Flums Telephon 83110

#### Taxameter

Abschleppdienst, Reparaturen

### K. Laubacher & Cie., Brugg BAHNHOF-GARAGE

Taxi- und Gesellschaftsfahrten  
Reparaturen-Service Telephon 41800

Reparaturen, Revisionen, Umänderungen, Konstruktionen aller Automarken, sowie auch Kompressoren und stat. Motoren empfehlen sich bestens

**Schürch & Co., Autogarage, Brugg**  
Bahnhofstraße 13 - Telephon 41500

Ältestes und größtes Geschäft am Platze.  
Große Einstellräume, Fourniturenlager,  
erstklassige Autoöle, Benzin und Dieselfö.

#### AUTO -

Verdecke, spez. Cabriolet-Verdecke  
in tadelloser Ausführung von

**MÜLLER & MARTI, Autosattlerei**  
Eigerplatz 13 **BERN** Tel. 28299

### Fiat-Garage

Reparaturen sämtlicher Marken  
Mietwagen

Tel. 2478 **Thun-Kaserne**

TELEPHON 3141



OFFIZIELLE VERTRETUNG:

**R. PULVER, BAHNHOFGARAGE THUN**



### Daß- und Bild-Photos

Pleyer, Zürich BAHNHOFSTRASSE 106

# St. Gallische Kantonalbank St. Gallen

## Niederlassungen in:

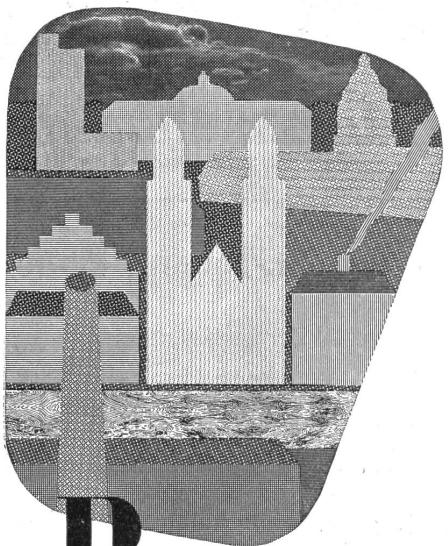
Altstätten, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Heerbrugg, Mels, Neftlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Wallenstadt, Wattwil und Wil

## Gstaatsgarantie

Ende 1940

Grundkapital u. Reserven	Fr. 56,713,000.-
Hypotheken	Fr. 330,891,000.-
Obligationen	Fr. 144,281,000.-
Sparkassa	Fr. 219,462,000.-
Bilanz-Summe	Fr. 474,320,000.-

Sämtliche Bankgeschäfte



**R. PESAVENTO  
SÖHNE**

*Clichés Galvanos Stereos*

ZURICH 2 BLUNTSCHLICHTEIC 1 TEL. 36075 UND 36015

## Kluser Email-Kochgeschirre

aus feinkörnigem Edel-Gußeisen und garantiert  
feuerbeständigem Email (auch inoxydiert lieferbar)

für direktes Feuer (Gas, Holz oder Kohle) und  
für Kochplatten (elektrische oder andere) mit  
plangedrehtem Boden.

Eierplatten  
Auflaufformen  
Fondue-Kacheln  
Pot-au-feu  
Servierplatten  
Servierkasserollen



Stielkasserollen  
Bratkasserollen  
Kochköpfe  
Kochhäfen  
Bratpfannen  
usw. usw.

Erstklassiges Schweizer Fabrikat!  
Mehr als 30jährige Erfahrung im Guß-Emaillieren!

Gesellschaft der Ludw.von Roll'schen Eisenwerke A.G., Gerlafingen



**EISENWERK KLUS**

Gegründet 1810 - 2000 Arbeiter und Angestellte

**KLUS** (Solothurn)

Druck: Aschmann & Scheller A.-G., Zürich 1.